

I

ARABAKO FORU ALDUNDIA DIPUTACIÓN FORAL DE ÁLAVA

I

Xedapenak eta Administrazio Ebazpenak

Zerga Premiatasuneko Araugintza Dekretuak

1.686

ZERGA-PREMIAZKO ARAUGINTZAKO 1/2004 DEKRETUA, otsailaren 17ko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, honako zerga hauek Arabako zerga sistemara egokitzen dira: Balio Erantsiaren gaineke Zerga, Ondare Eskualdaketa eta Egintza Juridiko Dokumentatuak, Bereziak, Zenbait Hidrokarburuaren Txikizkako Salmentak eta Aseguruen Primak, bai eta berandutza-korrituak ezartzea ere. Horiek guztiak abenduaren 30eko 61/2003 Legean eta 62/2003 Legean daude jasota, Estatuko 2004ko Aurrekontu Orokorrera, eta Zerga, Administrazio eta Gizarte Antolamenduko Neurriena, hurrenez hurren.

Indarrean dagoen eta maiatzaren 23ko 12/2002 Legearen bitarte onartu zen Euskal Autonomia Erkidegoarekin izenpetutako Ekonomia Itunak 26., 32., 33. eta 34. artikuluetan ezarritakoaren arabera, ondoko zergak itunpekoak dira eta, ondorioz, Estatuak unean-unean ezartzen dituen arau substantiboek eta formalek arautuko dituzte: Balio erantsiaren gaineke Zerga, Aseguruen Primen gaineke Zerga, Zerga Bereziak eta Zenbait Hidrokarburuaren Txikizkako Salmenten gaineke Zerga.

Era berean, Ekonomia Itun beraren 30. Artikuluak ezartzen dueñez, Ondare Eskualdaketen eta Egintza Juridiko Dokumentatuaren gaineke Zerga itunpeko zerga izango da baina autonomia erkidegoak arautua. Sozietateen eragiketak, kanbio letrak eta hain ordezko izan daitezkeen agiriak edo igorpen balioa duten agiriak kanpoan geldituko dira, eta horiek araudi orokorrak arautuko ditu. Kasu horretan, Lurralde Historikoan aginpidea duten erakundeek aitorpenerako eta ordainketarako ereduak onartu ahal izango dituzte. Eredu horietan, gutxienez, lurralde komuneko ereduetan datozen datu berak agertuko dira, eta likidazio-epa bakoitzean egin beharreko ordainketetarako epeak adieraziko dira. Epe horiek eta Estatuko Administrazioak ezarritakoak antzekoak izango dira.

Estatuaren 2004ko Aurrekontu Orokorreko buruzu abenduaren 30eko 61/2003 Legea, eta zerga, administrazio eta gizarte alorretako neurriei buruzko abenduaren 30eko 62/2003 legea direla eta zergaraauetan gertatu diren aldaketak kontuan izanik, zerga horietan egin diren aldaketak egokitutako behar dira Ekonomia Itunean ezarritako betetzeko.

Zerga Araudiaren Zerbitzuak horri buruz emandako txostena ikusi da.

Horiek horrela, Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatuak proposatuta, eta Diputatuen Kontseiluau gaur eztabaidera, foru arauak (1981eko maiatzaren 31ko Arabako Zergen Foru Arau Orokorraren 13. artikuluak eta Arabako Foru Aldundiaren Antolaketa, Funtzionamendu eta Lege Araubideari buruzko 52/1992 Foru Arauak, abenduaren 18koak) Foru Aldundiari ematen dizkioten aginpideak erabiliz, premiazko arrazoiengatik,

XEDATU DUT:

I. KAPITULUA. BALIO ERANTSAREN GAINKEO ZERGA

1. artikulua.- Balio Erantsiaren gaineke Zergaren aldaketa.

Honako aldaketak sartu dira Balio Erantsiaren gaineke Zergari buruzko urtarriaren 19ko 12/1993 Araugintzako Foru Dekretuan:

Lehenengoa. 91. artikuluaren Bi.1 paragrafoaren 6. zenbakia aldatu da. Aldaketak 2003ko apirilaren 27tik aurrera izango du indarra. Honela gelditu da idatzita:

“6. Administrazioak erregimen bereziko babes ofizialekotzat edo sustapen publikokotzat kalifikatutako etxebitzak, etxebizitzarekin batera eskualdatzen diren garajeak eta etxebizitzari atxikitakoak barne, etxebizitza horiek sustatzaileek beraiekin ematen badute. Ondorio horietarako, ezingo dira bi garaje plaza baino gehiago egon.

Sozietateen gaineke Zergari buruzko abenduaren 27ko 43/1995 Legearen VIII. tituluaren VIII. kapituluan aurrekitutako erregimen berezia aplikatzen duten erakundeek erositako etxeak, ondoren etxebizi-

Disposiciones y Resoluciones Administrativas

Decretos Normativos de Urgencia Fiscal

1.686

DECRETO NORMATIVO DE URGENCIA FISCAL 1/2004, del Consejo de Diputados de 17 de febrero, por el que se adaptan al sistema tributario alavés diversas Normas tributarias sobre los Impuestos del Valor Añadido, Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, Especiales, Ventas Minoristas de Determinados Hidrocarburos y Primas de Seguros, y fijación del interés de demora, introducidas por las Leyes 61 y 62/2003, de 30 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para 2004 y de Medidas Fiscales, Administrativas y del Orden Social, respectivamente.

El vigente Concierto Económico con la Comunidad Autónoma Vasca, aprobado por la Ley 12/2002, de 23 de mayo, establece en sus artículos 26, 32, 33 y 34, respectivamente, que el Impuesto sobre el Valor Añadido, el Impuesto sobre las Primas de Seguros, los Impuestos Especiales y el Impuesto sobre las Ventas Minoristas de Determinados Hidrocarburos son tributos concertados que se regirán por las mismas normas sustantivas y formales que las establecidas en cada momento por el Estado.

Asimismo, el artículo 30 del mismo Concierto Económico establece que el Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados tendrá el carácter de tributo concertado de normativa autónoma, salvo en las operaciones societarias, letras de cambio y documentos que suplan a las mismas o realicen función de giro, que se regirán por la normativa común, en cuyo caso las Instituciones competentes de los Territorios Históricos podrán aprobar los modelos de declaración e ingreso que contendrán, al menos, los mismos datos que los de territorio común, y señalar plazos de ingreso para cada período de liquidación, que no diferirán sustancialmente de los establecidos por la Administración del Estado.

Considerando las modificaciones normativas en el ámbito tributario efectuadas fundamentalmente en la Ley 61/2003, de 30 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para el 2004, y en la Ley 62/2003, de 30 de diciembre, de medidas fiscales, administrativas y del orden social, procede adaptar determinadas modificaciones en ellas realizadas para dar cumplimiento a lo dispuesto en el Concierto Económico.

Visto el informe emitido al respecto por el Servicio de Normativa Tributaria.

En su virtud, a propuesta del Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, y previa deliberación del Consejo de Diputados en Sesión celebrada en el día de hoy, en uso de las atribuciones que concede a la Diputación Foral el artículo 13 de la Norma Foral General Tributaria de Álava, de 31 de mayo de 1981, y la Norma Foral 52/1992, de 18 de diciembre, -de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de la Diputación Foral de Álava-, por razones de urgencia,

DISPONGO:

CAPÍTULO I. IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO

Artículo 1.- Modificación del Impuesto sobre el Valor Añadido.

Se introducen las siguientes modificaciones en el Decreto Foral Normativo 12/1993, de 19 de enero, del Impuesto sobre el Valor Añadido:

Primero. Con efectos desde el 27 de abril de 2003, se modifica el número 6º, del apartado Dos.1 del artículo 91, quedando redactado en los siguientes términos:

“6º. Las viviendas calificadas administrativamente como de protección oficial de régimen especial o de promoción pública, cuando las entregas se efectúen por los promotores de las mismas, incluidos los garajes y anexos situados en el mismo edificio que se transmitan conjuntamente. A estos efectos, el número de plazas de garaje no podrá exceder de dos unidades.

Las viviendas que sean adquiridas por las entidades que apliquen el régimen especial previsto en el Capítulo III del Título VIII de la Ley 43/1995, de 27 de diciembre, del Impuesto sobre Sociedades,

tza horiek errentan jartzeagatik lortzen diren errenteai aipatutako Legearen 68. artikuluaren 1. paragrafoaren b) idatz-zatian ezartzen den hobariak aplikatu ahal bazaie. Ondorio horietarako, erakunde erosleak subjektu pasiboa horren berri eman beharko dio eragiketa jakinarazi beharko dio eragiketa sortu aurretik eta arauz ezartzen den moduan.”

Bigarrena. 2004ko urtarrilaren 1etik aurrera indarra izango du:

Bat. 9. artikuluaren 1. paragrafoaren c) idatz-zatiaren d') letra aldatu da. Honela gelditu da idatzita:

“d') Kredituak lagatzeko eragiketak edo maileguak, “factoring” kontratu baten barruan egindakoak izan ezik.”

Bi. 20. artikuluaren 18. Bat paragrafoaren a), h) eta i) idatz-zatiak aldatu dira. Honela gelditu dira idatzita:

“a) Dirutan dauden gordailuak, bere era guztietan, kontu korrontean eta aurrezki kontuetan dauden gordailuak barne, eta gordailu horiekin zerikusia duten beste eragiketa batzuk, gordailuzainak gordailugilearen alde eskaintzen dituen kobratzeko edo ordaintzeko zerbitzuak barne.

Salbuespenea ez da kredituak, kanbio letrak, ordainagiriak eta beste agiri batzuk kudeatzeko zerbitzuetara hedatuko. “Factoring” kontratuaren barruan emaileari eskainitako zerbitzuetara ere ez da hedatu salbuespenea, kontratu hauetan eskaini daitezkeen funtsen aurrerakinak izan ezik

Txekeen edo taloien kontuetan ordaintzeko eragiketak ez dira kobrantza-kudeaketatzat joko.”

“h) Transferentziak, igorpenak, txekeak, ordainketa-aginduak, zor-agiriak, kanbio letrak, ordaintzeko txartelak edo kreditu txartelak eta beste ordainketa-agindu batzuk.

Salbuespenea ondoko eragiketetara hedatuko da:

- a) Txekeak eta taloiak banku artean konpentsatzea.
- b) Onarpena eta onarpenaren kudeaketa.
- c) Protestoa edo ordezko aitorpena eta protestoaren kudeaketa.

Salbuespenean ez da sartzen kanbio letrak edo kobrantzaren kudeaketan jaso diren gainontzeko dokumentuak kobratzeko zerbitzua. “Factoring” kontratuaren barruan emaileari eskainitako zerbitzuak ere ez dira salbuespenean sartzen, kontratu hauetan eskaini daitezkeen funtsen aurrerakinak izan ezik.

“i) Aurreko letran aipatzen diren efektuak eta ordainketa-aginduak eskualdatzea, efektu deskontatua barne.

Salbuespenean ez da efektuak kobrantza-komisio bidez lagatza sartzen. “Factoring” kontratuaren barruan emaileari eskainitako zerbitzuak ere ez dira salbuespenean sartzen, kontratu hauetan eskaini daitezkeen funtsen aurrerakinak izan ezik.”

Hiru. 20. artikuluaren Bat paragrafoaren 27. zenbakia eta 26. artikuluaren bosgarren zenbakia kendu dira.

Lau. 80. artikuluaren 2. Idatz-zatiko bigarren paragrafoa aldatu da. Honela gelditu da idatzita:

“Lehiaketa Legearen 176.1 artikuluaren 1., 3. eta 5. paragrafoetan adierazitako arrazoengatik lehiaketari amaiera ematea erabakitzten bida, zerga-oinarreria aldatu duen hartzekodunak berriro aldatu beharko du gorantz eginaz. Horretarako, zuzentzeko faktura bat egingo du arauz ezarritako epean. Faktura horretan dagokion kuota jasanaraziko da.”

Bost. 80. artikuluaren Laugarren idatz-zatia aldatu da. Honela gelditu da idatzita:

“Lau. Zerga oinarria gutxitu ere egin ahal izango da zergapetu-tako eragiketetan jasanarazitako kuotei dagozkien kreditu osoa zein zati bat kobrau ezin denean.

Ondorio horietarako, kreditu osoa zein zati bat, kobrau ezin dela esaten da honako baldintza hauek betetzen direnean:

1. Jasanarazitako zergaren sortzapena egin zenetik bi urte pasa-tzea, hortik eratorritako kreditu osoa edo zatia kobrau gabe.

2. Egoera hau zerga honetarako eskatzen diren erregistro libruetan isladatzea.

3. Eragiketaren hartzalea enpresaria edo profesionala izatea, edo, beste kasu batean, eragiketaren zerga oinarria 300 eurokoa baino handiagoa izatea, Balio Erantsiaren gaineko Zerga kanpoan utzita.

siempre que a las rentas derivadas de su posterior arrendamiento les sea aplicable la bonificación establecida en la letra b) del apartado 1 del artículo 68 quinquies de la citada Ley. A estos efectos, la entidad adquirente comunicará esta circunstancia al sujeto pasivo con anterioridad al devengo de la operación en la forma que se determine reglamentariamente.”

Segundo. Con efectos a partir del día 1 de enero de 2004:

Uno. Se modifica la letra d') de la letra c) del número 1º del artículo 9 que quedará redactada de la siguiente manera:

“d') Las operaciones de cesión de créditos o préstamos, con excepción de las realizadas en el marco de un contrato de “factoring”.”

Dos. Se modifican las letras a), h) e i) del número 18º del apartado Uno del artículo 20, que quedarán redactadas de la siguiente manera:

“a) Los depósitos en efectivo en sus diversas formas, incluidos los depósitos en cuenta corriente y cuentas de ahorro, y las demás operaciones relacionadas con los mismos, incluidos los servicios de cobro o pago prestados por el depositario en favor del depositante.

La exención no se extiende a los servicios de gestión de cobro de créditos, letras de cambio, recibos y otros documentos. Tampoco se extiende la exención a los servicios prestados al cedente en el marco de los contratos de “factoring”, con excepción de los de anticipo de fondos que, en su caso, se puedan prestar en estos contratos.

No se considerarán de gestión de cobro las operaciones de abono en cuenta de cheques o talones.”

“h) Las operaciones relativas a transferencias, giros, cheques, libranzas, pagarés, letras de cambio, tarjetas de pago o de crédito y otras órdenes de pago.

La exención se extiende a las operaciones siguientes:

- a) La compensación interbancaria de cheques y talones.
- b) La aceptación y la gestión de la aceptación.
- c) El protesto o declaración sustitutiva y la gestión del protesto.

No se incluye en la exención el servicio de cobro de letras de cambio o demás documentos que se hayan recibido en gestión de cobro. Tampoco se incluyen en la exención los servicios prestados al cedente en el marco de los contratos de “factoring”, con excepción de los de anticipo de fondos que, en su caso, se puedan prestar en estos contratos.”

“i) La transmisión de los efectos y órdenes de pago a que se refiere la letra anterior, incluso la transmisión de efectos descontados.

No se incluye en la exención la cesión de efectos en comisión de cobranza. Tampoco se incluyen en la exención los servicios prestados al cedente en el marco de los contratos de “factoring”, con excepción de los de anticipo de fondos que, en su caso, se puedan prestar en estos contratos.”

Tres. Se suprime el número 27º del apartado Uno del artículo 20 y el número Cinco del artículo 26.

Cuatro. Se modifica el segundo párrafo del apartado Tres del artículo 80, que quedará redactado de la siguiente manera:

“Sólo cuando se acuerde la conclusión del concurso por las causas expresadas en el artículo 176.1, apartados 1º, 3º y 5º de la Ley Concursal, el acreedor que hubiese modificado la base imponible deberá modificarla nuevamente al alza mediante la emisión, en el plazo que se fije reglamentariamente, de una factura rectificativa en la que se repercuta la cuota procedente”.

Cinco. Se modifica el apartado Cuatro del artículo 80, que quedará redactado como sigue:

“Cuatro. La base imponible también podrá reducirse cuando los créditos correspondientes a las cuotas repercutidas por las operaciones gravadas sean total o parcialmente incobrables.

A estos efectos, un crédito se considerará total o parcialmente incobrable cuando reúna las siguientes condiciones:

1ª. Que hayan transcurrido dos años desde el devengo del Impuesto repercutido sin que se haya obtenido el cobro de todo o parte del crédito derivado del mismo.

2ª. Que esta circunstancia haya quedado reflejada en los libros registros exigidos para este Impuesto.

3ª. Que el destinatario de la operación actúe en la condición de empresario o profesional, o, en otro caso, que la base imponible de aquélla, Impuesto sobre el Valor Añadido excluido, sea superior a 300 euros.

4. Subjektu pasiboak zordinari ordaintzeko eskaera egitea, erreklamazio judizial baten bidez.

Aurreko idatz-zatian aipatzen den 1. baldintzan adierazten den bi urteko epea amaitu eta zerga administrazioari arauz ezarritako epean jakinarazi ondorengo hiru hilabetetan egin beharko da aldetik.

Zerga oinarria kendu ostean, oinarri hori ez da gorantz jota aldatuko nahiz eta subjektu pasiboak kontraprestazio osoa edo zati bat kobraztzen badu ere, hartzailea enpresario edo profesionala denean izan ezik. Kasu honetan, Balio Erantsiaren gaineko Zerga jasotako zenbatekoetako bat izango da, eta jasotako kontraprestazioaren proportzio berean jasoko da.

Aurreko paragrafoan ezarritakoaz gain, subjektu pasiboak zordinari egin dion erreklamazio judiziala bertan behera uzten badu, zerga oinarria gorantz jota aldatu beharko da berriro, eta horretarako zuzentzeko faktura bat egingo du bertan behera utzi den egunetik aurrera hilabeteko epean. Faktura horretan dagokion kuota jasanzikoa da."

Sei. 84. artikuluaren Bat idatz-zatiaren 2. zenbakian c) letra gehitu da. Honela gelditu da idatzita:

"c) Ematen direnak honako hauek direnean:

- Industriaren hondar berriak, galdaketaren hondakin eta hondarrak, hondakinak eta berreskuratutako materialak (burdinez edo burdinazkoak ez diren metalez osatutakoak), metal horien aleazioak, zepak, errautsak eta metalak edo metalen aleazioak dituzten industria-hondakinak.

- Aurreko lerroaldian aipatu diren produktuak hautatzeko, eba-kitzeko, zatitzeko eta prentsatzeko eragiketak.

- Paper, kartoi zein beiraren hondakin eta hondarrak.

- Burdinazkoak ez diren metalak, lehen gidoian aipatutakoak, eraldatu, egin edo urtzetik ateratzen diren produktu erdi-elaboratuak, nikela dutenak izan ezik. Bereziki, honako hauek izango dira produktu erdi-elaboratuak: lingoteak, blokeak, plakak, barrak, granailak eta alanbre-gaiak.

Dena dela, aurreko paragrafoan sartuko da Arauaren eranskinen definitutako materialak ematea."

Zazpi. 97. artikuluaren Bat idatz-zatia aldatu da. Honela gelditu da idatzita:

"Bat. Kenkarirako eskubidea dutela egiaztatzen duen agiria era-kusten duten enpresariei edo profesionalei bakarrik aplikatu ahal izango zaie kenkaria.

Ondorio horietarako, honako agiri hauek erabili ahal izango dira kenkarirako eskubidearen egiaztagiri gisa:

1. Zerbitzua eskaini duenak edo eman duenak egindako jatorrizko faktura, edo haren bezeroak edo hirugarren batek haren izean edo haren kontura egindakoa. Kasu bietan, arauz ezarritako betekizunak bete beharko dira.

2. Produktua eman duenak egindako jatorrizko faktura, ematen duen produktu horrekin zergaren menpe dagoen ondasun bat komunitate artean eroslea baldin badakar. Erosketa hori ondo adieraziko da Arau honen 164. Artikuluaren Bat idatz-zatiaren 6. Zenbakian aipatzen den aitorpen-likidazioan.

3. Importazioaren zerga ordaindu izana egiaztatzen duen dokumentua.

4. Arau honen 165. artikuluaren Bat idatz-zatian zehaztutako kasuetan subjektu pasiboak egindako faktura."

5. Arau honen 134. Artikuluaren Hiru idatz-zatian zehaztutako kasuetan ustiakuntzaren (nekazaritzakoa, basoointzakoa, abeltzaintzakoa edo arrantzakoa) titularrak egindako faktura.

Zortzi. 165. artikuluaren Bat idatz-zatia aldatu da. Honela gelditu da idatzita:

"Bat. Arau honetako 84. artikuluaren Bat idatz-zatian (2 eta 3 zenbakiek) eta 140. artikuluan adierazitako kasuetan, ondasunak eman edo zerbitzuak eskaini duenak egin duen fakturarekin batera edo eragiketaren kontabilitateko ziurtagiarekin batera zergaren likidazioa jasotzen duen faktura aurkeztuko da. Faktura horrek arauz ezarritako betekizunak beteko ditu."

Bederatzi. Eranskinaren zazpigarren idatz-zatia aldatu da. Honela gelditu da idatzita:

4^a. Que el sujeto pasivo haya instado su cobro mediante reclamación judicial al deudor.

La modificación deberá realizarse en el plazo de los tres meses siguientes a la finalización del período de dos años a que se refiere la condición 1^a del párrafo anterior y comunicarse a la Administración tributaria en el plazo que se fije reglamentariamente.

Una vez practicada la reducción de la base imponible, ésta no se volverá a modificar al alza aunque el sujeto pasivo obtuviese el cobro total o parcial de la contraprestación, salvo cuando el destinatario no actúe en la condición de empresario o profesional. En este caso, se entenderá que el Impuesto sobre el Valor Añadido está incluido en las cantidades percibidas y en la misma proporción que la parte de contraprestación percibida.

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, cuando el sujeto pasivo desista de la reclamación judicial al deudor, deberá modificar nuevamente la base imponible al alza mediante la emisión, en el plazo de un mes a contar desde el desistimiento, de una factura rectificativa en la que se repercuta la cuota procedente."

Seis. Se añade una nueva letra c) en el número 2º del apartado Uno del artículo 84, que quedará redactada de la siguiente manera:

"c) Cuando se trate de:

- Entregas de desechos nuevos de la industria, desperdicios y desechos de fundición, residuos y demás materiales de recuperación constituidos por metales ferrosos y no ferrosos, sus aleaciones, escorias, cenizas y residuos de la industria que contengan metales o sus aleaciones.

- Las operaciones de selección, corte, fragmentación y prensado que se efectúen sobre los productos citados en el guión anterior.

- Entregas de desperdicios o desechos de papel, cartón o vidrio.

- Entregas de productos semi-elaborados resultantes de la transformación, elaboración o fundición de los metales no ferrosos referidos en el primer guión, con excepción de los compuestos por níquel. En particular, se considerarán productos semielaborados, los lingotes, bloques, placas, barras, grano, granalla y alambrón.

En todo caso se considerarán comprendidas en los párrafos anteriores las entregas de los materiales definidos en el anexo de la Norma."

Siete. Se modifica el apartado Uno del artículo 97 que quedará redactado como sigue:

"Uno. Sólo podrán ejercitar el derecho a la deducción los empresarios o profesionales que estén en posesión del documento justificativo de su derecho.

A estos efectos, únicamente se considerarán documentos justificativos del derecho a la deducción:

1º. La factura original expedida por quien realice la entrega o preste el servicio o, en su nombre y por su cuenta, por su cliente o por un tercero, siempre que, para cualquiera de estos casos, se cumplan los requisitos que se establezcan reglamentariamente.

2º. La factura original expedida por quien realice una entrega que dé lugar a una adquisición intracomunitaria de bienes sujeta al Impuesto, siempre que dicha adquisición esté debidamente consignada en la declaración-liquidación a que se refiere el número 6º del apartado Uno del artículo 164 de esta Norma.

3º. El documento acreditativo del pago del Impuesto a la importación.

4º. La factura expedida por el sujeto pasivo en los supuestos previstos en el artículo 165, apartado Uno, de esta Norma.

5º. El recibo original firmado por el titular de la explotación agrícola, forestal, ganadera o pesquera a que se refiere el artículo 134, apartado Tres, de esta Norma."

Ocho. Se modifica el apartado Uno del artículo 165, que quedará redactado como sigue:

"Uno. En los supuestos a que se refieren los artículos 84, apartado Uno, números 2º y 3º, y 140 quinque de esta Norma, a la factura expedida, en su caso, por quien efectuó la entrega de bienes o prestación de servicios correspondiente o al justificante contable de la operación se unirá una factura que contenga la liquidación del Impuesto. Dicha factura se ajustará a los requisitos que se establezcan reglamentariamente."

Nueve. Se modifica el apartado séptimo del Anexo que quedará redactado de la siguiente manera:

"Zazpigarrena.- Burdinaren edo altzairuaren galdaketaren hondar edo hondakinak, burdinazko edo altzairuzko txatarra edo txatar lingoteak, burdinazkoak diren metalen edo haien aleazioen hondarrak edo hondakinak, zepak, errautsak eta metalak edo metalen aleazioak dituzten industria-hondakinak.

Aduana-zergaren ondoko partidetan agertzen direnak izango dira burdinaren edo altzairuaren galdaketaren hondar edo hondakinak, burdinazko edo altzairuzko txatarra edo txatar lingoteak, burdinazkoak diren metalen edo haien aleazioen hondarrak edo hondakinak, zepak, errautsak eta metalak edo metalen aleazioak dituzten industria-hondakinak:

Kod. NCE	Merkantziaren izena
7204	Burdinaren edo altzairuaren galdaketaren hondar eta hondakinak (txatarra eta lingoteak).

Honako hauek dira, besteak beste, burdinazko metalen hondar eta hondakinak:

a) Burdinaren edo altzairuaren galdaketaren fabrikazioa edo mekanizazioa egiten den bitartean sortutako hondakinak, esate baterako torneatuak, lima-hautsak eta lingoteen, totxoen eta barren zein perfilen puntak.

b) Burdinaren edo altzairuaren galdaketa bidez lortutako manufakturak, baldin eta manufaktura bezala erabiltezinak badira, apurtuta, urratuta edo higatuta daudelako, bai eta manufakturen hondakinak ere, haien zati edo atalen bat berrerabiltzeko modukoa bade ere.

Ez dira hemen sartzen behin konponduz gero, edo dauden daudenean utzita, hasierako erabilera izango duten produktuak.

Txatarra-lingoteak, oro har, oso aleatuta dagoen burdinaz edo altzairuz egindakoak dira eta zakar iragazita daude, hondakin eta hondar fin eta birgaldatuen bidez lortzen dira (harriz landutakoen hautsak eta torneatu meheak) eta azala zimurtsua eta irregularra dauka-te.

Kod. NCE	Merkantziaren izena
7402	Errefinatu gabeko kobrea; kobre-anodoak errefinatzeko.
7403	Kobre errefinatura, katodotan eta katodo-sekzioetan.
7404	Kobrearen hondakin eta hondarrak.
7407	Kobreko barrak eta perfilak.
7408.11.00	Kobre errefinatzuko alanbrea, zeharkako sekzioaren neurririk handiena: >6mm.
7408.19.10	Kobre errefinatzuko alanbrea, zeharkako sekzioaren neurririk handiena: >05 mm, baina <= 6 mm.
7502	Nikel.
7503	Nikelaren hondakin eta hondarrak.
7601	Landu gabeko aluminioa.
7602	Alumnioaren hondakin eta hondarrak.
7605.11	Aleatu gabeko aluminiozko alanbrea.
7605.21	Aleatutako aluminiozko alanbrea.
7801	Beruna.
7802	Berunaren hondakin eta hondarrak.
7901	Zinka.
7902	Zinkaren hondakin eta hondarrak (kalamina).
8001	Eztainua.
8002	Eztainuaren hondakin eta hondarrak.
2618	Burdintzako zepa bikortsuak (zepen hondarrak).
2619	Burdintzako zepak (bikortsuak izan ezik), batidurak eta gainontzeko hondakinak.
2620	Metala edo metalezko osagaia dituzten errautsak eta hondakinak (burdingintzakoak izan ezik).
47.07	Paper edo kartoi hondakinak edo hondarrak. Paper edo kartoi hondakinak honakoak dira, besteak beste: karraskautsak, ebañinak, apurtutako orriak, egunkari zaharrak eta argitalpenak, makulaturak zein inprintako frogak eta antzeko artikuluak. Definizioan honakoak ere sartzen dira: paper edo kartoiak manufaktura zaharrak birziklatzeko saldu direnak.

"Séptimo.- Desperdicios o desechos de fundición, de hierro o acero, chatarra o lingotes de chatarra de hierro o acero, desperdicios o desechos de metales no ferrosos o sus aleaciones, escorias, cenizas y residuos de la industria que contengan metales o sus aleaciones.

Se considerarán desperdicios o desechos de fundición, de hierro o acero, chatarra o lingotes de chatarra de hierro o acero, desperdicios o desechos de metales no ferrosos o sus aleaciones, escorias, cenizas y residuos de la industria que contengan metales o sus aleaciones los comprendidos en las partidas siguientes del Arancel de Aduanas:

Kod. NCE	Designación de la mercancía
7204	Desperdicios y desechos de fundición de hierro o acero (chatarra y lingotes).

Los desperdicios y desechos de los metales ferrosos comprenden:

a) Desperdicios obtenidos durante la fabricación o el mecanizado de la fundición del hierro o del acero tales como las torneaduras, limaduras, despuntas de lingotes, de palanquillas, de barras o de perfiles.

b) Las manufacturas de fundición de hierro o acero definitivamente inutilizables como tales por roturas, cortes, desgaste u otros motivos, así como sus desechos, incluso si alguna de sus partes o piezas son reutilizables.

No se comprenden los productos susceptibles de utilizarse para su uso primitivo tal cual o después de repararlos.

Los lingotes de chatarra son generalmente de hierro o acero muy aleado, toscamente colados, obtenidos a partir de desperdicios y desechos finos refundidos (polvos de amolado o torneaduras finas) y su superficie es rugosa e irregular.

Kod. NCE	Designación de la mercancía
7402	Cobre sin refinar; ánodos de cobre para refinado.
7403	Cobre refinado en forma de cátodos y secciones de cátodo.
7404	Desperdicios y desechos de cobre.
7407	Barras y perfiles de cobre.
7408.11.00	Alambre de cobre refinado, en el que la mayor dimensión de la sección transversal sea > 6 mm.
7408.19.10	Alambre de cobre refinado, en el que la mayor dimensión de la sección transversal sea de > 05 mm, pero <= 6 mm.
7502	Níquel.
7503	Desperdicios y desechos de níquel.
7601	Aluminio en bruto.
7602	Desperdicios y desechos de aluminio.
7605.11	Alambre de aluminio sin alear.
7605.21	Alambre de aluminio aleado.
7801	Plomo.
7802	Desperdicios y desechos de plomo.
7901	Zinc.
7902	Desperdicios y desechos de zinc (calamina).
8001	Estaño.
8002	Desperdicios y desechos de estaño.
2618	Escorias granuladas (arena de escorias) de la siderurgia.
2619	Escorias (excepto granulados), batiduras y demás desperdicios de la siderurgia.
2620	Cenizas y residuos (excepto siderurgia) que contenga metal o compuestos de metal.
47.07	Desperdicios o desechos de papel o cartón. Los desperdicios de papel o cartón, comprenden las raspaduras, recortes, hojas rotas, periódicos viejos y publicaciones, maculaturas y pruebas de impresión y artículos similares. La definición comprende también las manufacturas viejas de papel o de cartón vendidas para su reciclaje.

70.01	<p>Beira hondakin edo hondarrak. Beira hondakin edo hondarrak honakoak dira, besteak beste: beirazko objektuen fabrikazioiotk sortutako hondakinak eta beira erabiltzetik sortutakoak. Horien ezaugarria da ertz zorrotzak izatea. Horien ezaugarria da ertz zorrotzak izatea.</p> <p><u>Errekuperatu diren beruneko bateriak.</u></p> <p>Hirugarren. Balio Erantsiaren gaineke Zergari buruzko urtarilaren 19ko Araugintzako 12/1993 Foru Dekretuaren 80. artikuluaren Hiru idatz-zatia aldatu da. Aldaketak 2004ko irailaren 1etik aurrera izango du indarra. Honela geldituko da idatzita:</p> <p>"Hiru. Zerga oinarria murriztu ahal izango da zergaren menpe dauden eragiketen hartzaleak jasanarazitako kuotak ordaindu ez baditu eta, beti, eragiketa sorrarazi ondoren hartzekodunen konkurtsoa deklaratzeko autoa ematen bada. Aldaketa, egin beharko balitz, ezin izango da Lehiaketari buruzko uztailaren 9ko 22/2003 Legearen 21. artikuluaren 1. paragrafoaren 5. zenbakian ezarritako gehieneko epea igaro ondoren egin."</p> <p>Edozein arrazoi dela eta hartzekodunen konkurtsoaren espedientea artxibatzen bada, zerga oinarria aldatu duen hartzekodunak berriro aldatu beharko du, gorantz jota. Horretarako, zuzentzeko faktura bat egingo du arauz ezarritako epean. Faktura horretan dagoen kuota jasanaraziko da."</p> <p>Laugarren.- Balio Erantsiaren gaineke Zergari buruzko urtarilaren 19ko Araugintzako 12/1993 Foru Dekretuaren 20. Artikuluaren Bat paragrafoan, 1. Zenbakaren atzean paragrafo bat gehitu da. Lege arrunteko lurraldean zein hemen egun berean sartuko da indarrean gehitutako paragrafoa.</p> <p>"1. zenbakian aipatzen den salbuespina posta bidezko igorpenen frankeoa aplikatuko da, posta zerbitzu unibertsala agintzen zaionaren izenez eta haren kontura diharduten hirugarren batzuk egiten bada, eta egin ere frankeo-makinen markak edo estanpazioen bidez egiten bada."</p> <p>II. KAPITULUA. ONDARE ESKUALDAKETEN ETA EGINTZA JURIDIKO DOKUMENTATUEN GAINeko ZERGA</p> <p>2. artikula.- Ondare Eskualdaketen eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineke Zergaren aldaketa.</p> <p>Ondare Eskualdaketen eta Egintza Juridiko Administratiboen gaineke Zergari buruzko martxoaren 31ko 11/2003 Foru Arauaren 69. artikuluaren Bat idatz-zatiaren B) letran 37. zenbakia gehitu da. Aldaketak 2004ko irailaren 1etik aurrera izango du indarra. Honela geldituko da idatzita:</p> <p>"37. Kapital handitzeak, lehiaketari buruzko uztailaren 9ko 22/2003 Legearen arabera epaibidez onartu den hitzarmen batean ezarri den konbertsioari (kredituak kapital bihurtzea) erantzuteko lehiaketan daudela deklaratu diren pertsona juridikoek egindakoak."</p> <p>III. KAPITULUA. ZERGA BEREZIAK</p> <p>3. artikula.- Zerga berezien aldaketa.</p> <p>Zerga Bereziei buruzko otsailaren 16ko Zerga-Premiazko Araugintzako 1/1999 Dekretuan honako aldaketa egin dira. Aldaketek 2004ko urtarilaren 1etik aurrera izango dute aurrera.</p> <p>Bat. 15. artikuluaren 5. eta 7. idatz-zatiak aldatu dira. Honela gelditu dira idatzita:</p> <p>"5. 10.1.c) artikulan, 22.c) artikulan eta 40.3 artikulan, 52.d) artikulan eta 62.b) artikulan ezarritakoaz gain, bidaltzaile izateko baimena duen gordailuzainari egotzi ezin zaizkion arrazoengatik hartzaleari entregatu ezin izan zaizkion produktuak jatorrizko establezimendura berriz sartzen badira eta salbuespina aplikatzen zaien produktuak dauden establezimenduaren jarduera bertan behera utzen bada, ezin izango dira fabrikazioaren gaineke zerga berezien menpe dauden produktuak lantegietan eta zerga-gordailuetan sartu, aurreik zerga ordaindu beharra sortu bada."</p> <p>"7. Fabrikazioaren gaineke zerga berezien menpe dauden produktuak zirkulazioan jartzea eta edukitzea, merkataritzako helburuekin bida, Zerga Espanian ordaindu dela edo etenda dagoela (salbuespen baten babespean edo sorrarazitako zerga duen komunitate arteko edo barneko zirkulazio sistema baten babespean) egiazatzeko arauz ezarritako agiriek frogatuta egin beharko da, 44. artikuluaren 3. paragrafoan ezarritakoalde batera utzita."</p> <p>Bi. 50 bis artikuluaren 2. paragrafoaren c) letra osatzen duen idatz-zati bakarra aldatu da. Honela geldituko da idatzita:</p>
-------	--

"c) NC 1507, 1508, 1510, 1511, 1512, 1513, 1514, 1515 eta 1518 kodeetan definitutako produktuak, produktuak berak zein aurretik kimikoki aldatuta erabiltzen badira ere."

Hiru. 51 artikuluaren 3. paragrafoaren c) letra osatzen duen idatzia bakarra aldatu da. Honela geldituko da idatzita:

"c) NC 1507, 1508, 1510, 1511, 1512, 1513, 1514, 1515 eta 1518 kodeetan definitutako produktuak, produktuak berak zein aurretik kimikoki aldatuta erabiltzen badira ere."

Lau. 54. artikuluaren 1. idatz-zatian bigarren paragrafo bat gehitu da. Honakoa da gehitutako paragrafoa:

"Hala ere, aurreko paragrafoan ezarritakoa ez da aplikatuko gas-bideen konpresio-estazioetako gas erabilpenean, gas naturalari garraiorako eman behar zaion aparteko presioa emateko, horretarako ez baita inolako baimenik behar. Kasu horretan, horrela erabilitako gas naturalagatik 50. artikuluaren 1. paragrafoan agertzen den 1. tarifaren 1.8. epigrafean datorren zerga tasa ordainduko da."

IV. KAPITULUA ZENBAIT HIDROKARBUOREN TXIKIZKAKO SALMENTEN GAINeko ZERGA

4. artikulua.- Zenbait Hidrokarbuoren Txikizkako Salmenten gaineko Zergaren aldaketa.

Zenbait Hidrokarbuoren Txikizkako Salmenten gaineko Zergari buruzko ekainaren 4ko Zerga-Premiazko Araugintzako 3/2002 Dekretuaren 6. artikuluaren Bat idatz-zatia f) letraren 2. idatz-zatia aldatu da. Honela geldituko da idatzita:

"2. Zentral elektrikoetan elektrizitatea sortzeko edo zentral konbinatueta elektrizitatea sortzeko edo elektrizitatea eta beroa kogeneratzeko, baldin eta erosleak, instalazio horien titularra izateaz gainera, aldez aurretik aitorrik badu Zerga Bereziei buruzko otsailaren 16ko Zerga-Premiazko Araugintzako 1/1999 Dekretuaren 51. artikuluko 2. ataleko c) letrak Hidrokarbuoren gaineko Zergan ezartzen duen salbuespenerako eskubidea."

V. KAPITULUA. ASEGURO PRIMEN GAINeko ZERGA

5. artikulua.- Aseguru Primen gaineko Zergaren aldaketa.

Aseguru Primen gaineko Zergari buruzko irailaren 30eko Zerga-Premiazko Araugintzako 12/1997 Dekretuaren 6. Artikuluaren 1. Idatz-zatian j) letra gehitu da. Aldaketak 2004ko urtarrilaren 1etik aurrera izango du indarra. Honakoa da gehitutakoa

"j) Aurrekuspen-plan aseguratuaren eragiketak."

VI. KAPITULUA BERANDUTZA-INTERESA

6. artikulua.- Berandutza-interesa.

Zergei buruzko hainbat xedapenetan aipatzen den berandutza-interesa %4,75 izango da. Berandutza-interes horrek 2004ko urtarrilaren 1etik aurrera izango du indarra.

XEDAPEN GEHIGARRIAK

Lehenengoa. Balio Erantsiaren gaineko Zergaren oinarriak zuzentzeko araubidea, Lehiaketei buruzko uztailaren 9ko 22/2003 Legea indarrean sartu artekoa.

1. Balio Erantsiaren gaineko Zergaren menpe dauden eragiketen zerga oinarri aldatzeko kasuetan, eragiketa horien hartzialeak jasanarazitako kuotak ordaindu ez baditu, eta, beti, eragiketa sorrarazi aurretik ordainketa-etendurarako izapidea onartzeko probidientzia judiziala eman bada edo porrot-aitorpenerako auto judiziala eman bada, Balio Erantsiaren gaineko Zergari buruzko urtarrilaren 19ko Araugintzako 12/1993 Foru Dekretuaren 80. artikuluaren Hiru idatz-zatian (2004ko abuztuaren 31ra arte indarrean egongo dena) ezarritakoa aplikatuko da, Konkurtso Legeari buruzko uztailaren 9ko 22/2003 Legearen arabera ordainketak eteteko edo porrota aitorzeko aipatu diren prozedurei dagokienean.

2. Balio Erantsiaren gaineko Zergari buruzko urtarrilaren 19ko Araugintzako 12/1993 Foru Dekretuaren 80. Artikuluaren Lau idatz-zatian ezarritakoa aplikatu ahal izango da 2004ko urtarrilaren 1etik aurrera sorraraziko diren eragiketetan.

Bigarrena. PREVER Progama-gasolina.

Otsailaren 12ko 1/2001 Zerga-Premiazko Araugintzako Dekretuak, Zerga, Administrazio eta Gizarte Arloetako Neurriei buruzko abenduaren 29ko 14/2000 Legeak jasotzen dituen aldaketa Lurralde Historikoko antolamenduan sartzen dituenak, Bigarren Xedapen

"c) Los productos definidos en los códigos NC 1507, 1508, 1510, 1511, 1512, 1513, 1514, 1515 y 1518, ya se utilicen como tales o previa modificación química."

Tres. Se modifica el párrafo único que constituye la letra c) del apartado 3 del artículo 51, que quedará redactado de la siguiente manera:

"c) Los productos definidos en los códigos NC 1507, 1508, 1510, 1511, 1512, 1513, 1514, 1515 y 1518, ya se utilicen como tales o previa modificación química."

Cuatro. Se añade un segundo párrafo en el apartado 1 del artículo 54, que quedará redactado de la siguiente manera:

"No obstante, lo establecido en el párrafo anterior no será de aplicación a la utilización de gas natural en las estaciones de compresión de los gaseoductos, para suministrar al gas natural la presión adicional necesaria para el transporte de dicho gas, para lo que no será precisa autorización alguna. En este caso, el gas natural así utilizado tributará al tipo impositivo establecido en el epígrafe 1.8 de la Tarifa 1º del apartado 1 del artículo 50."

CAPÍTULO IV. IMPUESTO SOBRE LAS VENTAS MINORISTAS DE DETERMINADOS HIDROCARBUROS

Artículo 4.- Modificación del Impuesto sobre las Ventas Minoristas de Determinados Hidrocarburos.

Con efectos de 1 de enero de 2004, se modifica el apartado 2º de la letra f) del apartado Uno del artículo 6 del Decreto Normativo de Urgencia Fiscal 3/2002, de 4 de junio, por el que regula el Impuesto sobre las Ventas Minoristas de Determinados Hidrocarburos, que quedará redactado de la siguiente forma:

"2º. A la producción de electricidad en centrales eléctricas o a la producción de electricidad o a la cogeneración de electricidad y calor en centrales combinadas, siempre que el adquirente, que deberá ser el titular de dichas instalaciones, tenga previamente reconocido el derecho a la exención del Impuesto sobre Hidrocarburos que establece la letra c) del apartado 2 del artículo 51 del Decreto Normativo de Urgencia Fiscal 1/1999, de 16 de febrero, de los Impuestos Especiales."

CAPÍTULO V. IMPUESTO SOBRE PRIMAS DE SEGURO

Artículo 5.- Modificación del Impuesto sobre Primas de Seguro.

Con efectos desde el 1 de enero de 2004, se añade una letra j) en el apartado 1 del artículo 6 del Decreto Normativo de Urgencia Fiscal 12/1997, de 30 de septiembre, por el que se regula el Impuesto sobre Primas de Seguro, cuya redacción será la siguiente:

"j) Las operaciones relativas a los planes de previsión asegurados."

CAPÍTULO VI. INTERÉS DE DEMORA

Artículo 6.- Interés de demora.

Con efectos desde el 1 de enero de 2004, el interés de demora a que se hace referencia en diversas disposiciones tributarias se fija en el 4,75 por 100.

DISPOSICIONES ADICIONALES

Primera. Régimen de rectificación de bases en el Impuesto sobre el Valor Añadido hasta la entrada en vigor de la Ley 22/2003, de 9 de julio, Concursal.

1. Los supuestos de modificación de base imponible correspondientes a operaciones sujetas al Impuesto sobre el Valor Añadido en las que el destinatario de las mismas no haya hecho efectivo el pago de las cuotas repercutidas, siempre que, con posterioridad al devengo de la operación, se haya dictado providencia judicial de admisión a trámite de suspensión de pagos o auto judicial de declaración de quiebra de aquél, se regirá por lo dispuesto en el apartado Tres del artículo 80 del Decreto Foral Normativo 12/1993, de 19 de enero, del Impuesto sobre el Valor Añadido, vigente hasta 31 de agosto de 2004, en cuanto los citados procedimientos de suspensión de pagos o quiebra se rijan por el derecho anterior a la Ley 22/2003, de 9 de julio, Concursal.

2. Lo dispuesto en el apartado Cuatro del artículo 80 del Decreto Foral Normativo 12/1993, de 19 de enero, del Impuesto sobre el Valor Añadido, resultará aplicable a las operaciones cuyo devengo se produzca a partir del 1 de enero de 2004.

Segunda. Programa PREVER-gasolina.

Con efectos a partir del día 1 de enero de 2004 se modifica la Disposición Adicional Segunda del Decreto Normativo de Urgencia Fiscal 1/2001, de 12 de febrero (que incorpora al ordenamiento del Territorio Histórico las modificaciones contenidas en la Ley 14/2000,

Gehigarrian dioenak aldatu du. Aldaketak 2004ko urtarrilaren 1etik aurrera izango du indarra. Honela geratuko da idatzia:

“Bigarrena. Berunik gabeko gasolinaz ibiltzeo prestatuta ez dauden motorrak dituzten turismo ibilgailuen parkea berritzea.

Salbuespenez eta 2006ko abenduaren 31 arte, Zerga Bereziei buruzko Zerga-Premiazko Araugintzako 1/1999 Dekretuaren 76. artikuluaren aurrekusitako kenkararen zenbatekoa, eta, bost urte baino gutxiagoko turismo ibilgailu erabiliak badira, urriaren 28ko Zerga-Premiazko Araugintzako 17/1997 Dekretuak, PREVER programa onartu zuen urriaren 8ko 39/1997 Legean agertzen diren neurriak Arabako zerga araudian sartzen dituenak, 3. artikuluaren aurrekusitako kenkararen zenbatekoa, zenbateko biak 721,20 eurokoa izango da gehienez, agindu horretan ezarritako baldintzak eta betekizunak betetzeaz gain ondoko egoerak gertatzen direnean:

a) Desegiteko den turismo ibilgailuak berunik gabeko gasolinaz ibiltzeo prestatuta ez dagoen motorra edukitzea. Horretarako, Zientzia eta Teknologia Ministerioak berunik gabeko gasolinaz ibiltzeo prestatuta dagoen motorra duten turismo ibilgailuen marka eta modelo-en zerrenda argitaratuko du, eta zerrenda horretan agertzen ez diren ibilgailuek, gasolinako motorra badute, atal honetan aurrekusitako baldintza betetzen dutela joko da.

b) Turismo ibilgailu berriak edo gehienez bost urte dituen turismo ibilgailuak katalizatzailea duen gasolinazko motorra edo diesel motorra edukitzea. Gasolinazko motorra duten ibilgailuek baldintza hau betetzen dutela esateko, 2001etik urtarrilaren 1etik aurrera egon beharko da behin matrikulatuta Spainian.”

Hirugarrena. Urriaren 28ko 17/1997 Zerga-Premiazko Araugintzako Dekretua aldatzea. Dekretu horren bidez, Arabako zerga-araudian urriaren 8ko 39/1997 Legeak (PREVER Programa onartzen du) jasotako zenbait neurri txertatzen du.

2004ko urtarrilaren 1etik aurrerako ondorioekin, urriaren 28ko 17/1997 Zerga-Premiazko Araugintzako Dekretuaren 3.1 eta 3.4 artikuluak aldatzen dira. Dekretu horren bidez, Arabako zerga-araudian urriaren 8ko 39/1997 Legeak (PREVER Programa onartzen du) jasotako zenbait neurri txertatzen du. Honela geratuko dira idatzia:

“1. Artikulu honetako 4. idatz-zatian adierazitako pertsonei Sozietateen gaineko Zergaren edo Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zergaren kuota osotik ondoren adieraziko direnek jasotako hobarien zenbatekoan kendu ahal izango zaie. Hona horiek:

a) Erosleak eta, hala badagokio, gehienez baimenduta dagoen 6 tonako kopuru horretatik beherako industria-ibilgailuen, ibilgailu berrien edo 3 urtetik beherako antzinatasuna duten ibilgailuen finantza-errentariak, baldin eta erosle edo errentari horiek justifikatzen badute baja eman diotela beren jabetzako beste industria-ibilgailu bat desegiteko (gehienez baimenduta dagoen 6 tonako kopuru horretatik beherakoajeta egoera hauek biltzen badira:

1. Desegitera bidalitako ibilgailuak zazpi urte baino gehiagoko antzinatasuna izatea behin betiko matrikula lehendabizi egin zitzaienek.

Behin betiko lehen matrikulazioa Spainian egin ez bada, aurreko lerroaldean adierazitako antzinatasunaz gain, honakoa eskatuko da: desegiteko den ibilgailu hori, baja eman baino gutxienez urtete lehenago, Spainian behin betiko matrikulatuta egotea.

2. Hala ibilgailu berriak edo hiru urtetik beherako antzinatasuna duen ibilgailu erabilien nola desegiteko bidaliko den ibilgailuak honako egoeraren batean jasota egotea: batetik, Trafikoari, Ibilgailu Motordunen Zirkulazioari eta Bide-segurtasunari buruzko Lege artikulatua onartzen duen martxoaren 2ko 339/1990 Legegintzako Errege Dekretuko Eranskinaren 23. eta 26. ataletan, eta, bestetik, Zerga Bereziei buruzko otsailaren 16ko 1/1999 Zerga-premiazko Araugintzako Dekretuko 70.1.a) artikuluan jasotako Zenbait Garraiobideren gaineko Zerga Berezira lotuta ez egoteko egoeraren batean.

b) Erosleak eta, hala badagokio, bost urte edo gutxiagoko antzinatasuneko turismo-ibilgailu erabilien finantza-errentariak, baldin eta erosle edo finantza-errentari horiek justifikatzen badute baja eman diotela beren jabetzako beste turismo-ibilgailu bat desegin dadin eta egoera hauek biltzen badira.

de 29 de diciembre, de Medidas Fiscales, Administrativas y del Orden Social), que quedará redactada de la siguiente manera:

“Segunda. Renovación del parque de vehículos automóviles de turismo equipados con motores no aptos para emplear gasolina sin plomo.

Con carácter excepcional y durante un periodo que finalizará el 31 de diciembre de 2006, el importe de la deducción prevista en el artículo 76 del Decreto Normativo de Urgencia Fiscal 1/1999, de 16 de febrero, de Impuestos Especiales, o, tratándose de vehículos automóviles de turismo usados con una antigüedad no superior a cinco años, el importe de la deducción prevista en el artículo 3 del Decreto Normativo de Urgencia Fiscal 17/1997, de 28 de octubre, por el que se incorporan a la normativa fiscal alavesa las medidas contenidas en la Ley 39/1997, de 8 de octubre, que aprobó el Programa PREVER, se elevará, en ambos casos, hasta 721,21 euros cuando, además de cumplirse los requisitos y condiciones previstos en dicho precepto, se den las siguientes circunstancias:

a) Que el vehículo automóvil de turismo para desguace esté equipado con un motor de gasolina no apto para emplear gasolina sin plomo. A estos efectos, el Ministerio de Ciencia y Tecnología hará pública la relación de marcas y modelos de vehículos automóviles de turismo aptos para emplear gasolina sin plomo, considerándose que cumplen el requisito previsto en este apartado aquéllos que, estando equipados con un motor de gasolina, no figuren en dicha relación.

b) Que el vehículo automóvil de turismo nuevo o de antigüedad no superior a cinco años esté equipado con un motor de gasolina provisto de catalizador o con un motor diesel. Esta condición se considerará cumplida, en cuanto a los vehículos equipados con un motor de gasolina, por todos aquéllos cuya primera matriculación definitiva en España haya tenido lugar a partir del día 1 de enero de 2001.”

Tercera. Modificación del Decreto Normativo de Urgencia Fiscal 17/1997, de 28 de octubre, por el que se incorporan a la normativa fiscal alavesa las medidas contenidas en la Ley 39/1997, de 8 de octubre, por la que se aprueba el Programa PREVER.

Con efectos a partir del día 1 de enero de 2004, se modifican los apartados 1 y 4 del artículo 3 del Decreto Normativo de Urgencia Fiscal 17/1997, de 28 de octubre, por el que se incorporan a la normativa fiscal alavesa las medidas contenidas en la Ley 39/1997, de 8 de octubre, por la que se aprueba el Programa PREVER, que quedarán redactados como sigue:

“1. Las personas que se indican en el apartado 4 de este artículo podrán deducirse de la cuota íntegra del Impuesto sobre Sociedades o de la cuota íntegra del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas el importe de las bonificaciones otorgadas a:

a) Compradores y, en su caso, arrendatarios financieros de vehículos industriales de menos de 6 toneladas de peso máximo autorizado, nuevos o con una antigüedad no superior a tres años, siempre que dichos compradores o arrendatarios financieros justifiquen que han dado de baja para el desguace otro vehículo industrial de menos de 6 toneladas de peso máximo autorizado del que sean titulares y que concurren las siguientes condiciones:

1º. Que el vehículo para el desguace tenga más de siete años de antigüedad desde su primera matriculación definitiva.

Cuando la primera matriculación definitiva no hubiera tenido lugar en España, se requerirá, además de la antigüedad a que se refiere el párrafo anterior, que el vehículo para desguace haya sido objeto de matriculación definitiva en España, al menos un año antes de su baja definitiva para desguace.

2º. Que tanto el vehículo nuevo o usado con una antigüedad no superior a tres años, como el vehículo para el desguace estén comprendidos en los apartados 23 y 26 del Anexo del Real Decreto Legislativo 339/1990, de 2 de marzo, por el que se aprueba el texto articulado de la Ley sobre Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial, así como en alguno de los supuestos de no sujeción del Impuesto Especial sobre Determinados Medios de Transporte contemplados en la letra a) del apartado 1 del artículo 70 del Decreto Normativo de Urgencia Fiscal 1/1999, de 16 de febrero, de Impuestos Especiales.

b) Compradores y, en su caso, arrendatarios financieros de vehículos automóviles de turismo usados con una antigüedad no superior a cinco años, siempre que dichos compradores o arrendatarios financieros justifiquen que han dado de baja para el desguace otro vehículo automóvil de turismo del que sean titulares y que concurren las siguientes condiciones:

1. Desegitera bidalitako ibilgailuak hamar urtetik gorako antzinatasuna izatea behin betiko matrikula lehendabizi egir zitzazionetik kontatuta. Behin betiko lehen matrikulazioa Spainian egir ez bada, aurreko lerroaldean adierazitako antzinatasunaz gain, honakoa eskatuko da: desegiteko den ibilgailu hori, bai eman baino gutxinez urtebete lehenago, Spainian behin betiko matrikulatuta egotea.

2. Hala ibilgailu erabiliak edo bost urte edo hortik beherako antzinatasuna duen ibilgailu erabiliak nola desegiteko bidaliko den ibilgailuak honako egoeraren batean jasota egotea: batetik, Trafikoari, Ibilgailu Motorordunen Zirkulazioari eta Bide-segurtasunari buruzko Lege artikulatuaren onartzen duen martxoaren 2ko 339/1990 Legegintzako Errege Dekretuko Eranskinaren 22. eta 26. ataletan, eta, bestetik, Zerga Bereziei buruzko otsailaren 16ko 1/1999 Zergapremiazko Araugintzako Dekretuko 70.1.a) artikulan jasotako Zenbait Garraibideren gaineke Zerga Berezira lotuta ez egoteko egoeraren batean."

4. Honako pertsonek artikulu honetako 1. idatz-zatian jasotako kenketa aplikatuko dute:

a) Hobaria ibilgailu berria saltzen denean ematen bada, kenketa fabrikatzaleak, Spainian izan den lehen hartzaleak edo, hala badagio, eta horien ordez, emakida egiten duenarekin edo azken saltzailearekin banaketa egiteko kontratu harremanak egiten duenak.

Horrelakoetan, ibilgailuaren emakida egiten duenak edo azken saltzaileak ibilgailuaren prezioan aplikatuko du hobaria, baina hobari horrek ez du eraginik izango Balio Erantsiaren gaineke Zergaren oinarrian ez eta kuotan ere.

Finantza-alokairuaren egoeran, hobariaren zenbatekoa Balio Erantsiaren gaineke Zergaren zerga-oinarrian sartuko da.

Artikulu honek aipatutako hobaria jasotzen duen subjektu pasiboak hobariaren zenbatekoitzulik die emakidadunari edo azken saltzaileari, 2. idatz-zatian zehaztu den kenketaren zenbateko muga izango delarik. Azken horiek, berriz, hobariaren aplikazioa justifikatzeko fakturak eta ibilgailuei baja eman zaiela adierazten duten egiaztagiriak emango dizkiete subjektu pasiboei, hori dena Sozietateen gaineke Zergan eta Persoana Fisikoaren Errentaren Zergan egiten dituzten kenketak egiaztatze aldera.

b) Hobaria erabilitako ibilgailua saltzen denean ematen bada, azken saltzaileak aplikatuko duenkenketa, beti ere ibilgailuen salerosketaren jarduera egiten duen ibilgailu-fabrikatzaleak, importatzaleak, banatzaleak, emakidadunak edo enpresaburuak badira.

Horrelakoetan, aurreko a) letran jasotako arauak aplikatuko dira, azken lerroaldean ezarritakoa izan ezik.

Azken saltzaileak gordeta izango ditu hobariaren aplikazioa justifikatzeko fakturak eta ibilgailuei baja eman zaiela adierazten duten egiaztagiriak, hori dena Sozietateen gaineke Zergan eta Persoana Fisikoaren Errentaren Zergan egiten dituzten kenketak egiaztatze aldera.

Aurreko gorabehera, azken saltzaileak aurreko a) letran jasotako prozeduraren bidez kenketa aplikatzea hitzartu ahal izango erabilitako ibilgailuaren fabrikatzalearekin, Spainian ibilgailuak izan zuen lehen hartzalearekin edo ibilgailua banatzeko kontratu bidezko harremanak dituenarekin."

XEDAPEN IRAGANKORRA

Ondare Eskualdaketen eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineke Zergaren sozietate-eragiketetik salbuetsita egongo da sozietateen benetako zuzendaritzaren egoitza edo helbidea Spainiarra aldatzea, baldin eta sozietate horien jarduera eta xede sozial bakkara lehentasunezko partizipazioak edota bestelako finantz-tresnak jaukitzea bada. Partizipazio horiek 2003ko uztailaren 6a baino lehen egon behar dute eratuta, hau da, ondorengo legea indarrean jarri baino lehen: uztailaren 4ko 19/2003 Legea, atzerriarekin eragindako kapital-mugimenduen eta transakzio ekonomikoaren lege araubideari eta kapital-zuriketa prebenitezko zenbait neurri buruzko.

XEDAPEN INDARGABETZALEA

2004ko urtarrilaren 1etik aurrerako balioarekin, otsailaren 12ko 2001 Zerga-Premiazko Araugintzako Dekretuaren Xedapen Indargabetzaile Bakarraren Bat atala aldatzten da. Dekretu horren bidez, Zerga, Administrazio eta Gizarte Arloetako Neurriei buruzko abenduaren 29ko 14/2000 Legeak jasotzen dituen aldaketak sartzen dira Lurralde Historikoko antolamenduan. Honela geratuko da idatzita:

1º. Que el vehículo para el desguace tenga más de diez años de antigüedad desde su primera matriculación definitiva. Cuando la primera matriculación definitiva no hubiera tenido lugar en España, se requerirá, además de la antigüedad a que se refiere el párrafo anterior, que el vehículo para desguace haya sido objeto de matriculación definitiva en España, al menos un año antes de su baja definitiva para desguace.

2º. Que tanto el vehículo usado con una antigüedad no superior a cinco años como el vehículo para el desguace estén comprendidos en los números 22 y 26 del Anexo del Real Decreto Legislativo 339/1990, de 2 de marzo, por el que se aprueba el texto articulado de la Ley sobre Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial, y que no estén comprendidos en alguno de los supuestos de no sujeción del Impuesto Especial sobre Determinados Medios de Transporte contemplados en la letra a) del apartado 1 del artículo 70 del Decreto Normativo de Urgencia Fiscal 1/1999, de 16 de febrero, de Impuestos Especiales."

"4. La deducción contemplada en el apartado 1 de este artículo será aplicada por las personas siguientes:

a) Cuando la bonificación se otorgue en la venta de un vehículo nuevo, la deducción será aplicada por el fabricante, por el primer receptor en España o, en su caso y en lugar de éstos, por quien mantenga relaciones contractuales de distribución con el concesionario o vendedor final.

En este caso, el concesionario o vendedor final del vehículo aplicará la bonificación en el precio del mismo, pero dicha bonificación no afectará a la base ni a la cuota del Impuesto sobre el Valor Añadido.

En el supuesto de arrendamiento financiero el importe de la bonificación se integrará en la base imponible del Impuesto sobre el Valor Añadido.

El sujeto pasivo a cuyo cargo se abone la bonificación a que se refiere el presente artículo reintegrará al concesionario o vendedor final el importe de la bonificación, con el tope de la cuantía de la deducción establecida en el apartado 2, y éste facilitará a aquél las facturas justificativas de la aplicación de la bonificación y los certificados de baja de los correspondientes vehículos, a efectos de justificación de las deducciones que éstos efectúan en el Impuesto sobre Sociedades o en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

b) Cuando la bonificación se otorgue en la venta de un vehículo usado, la deducción será aplicada por el vendedor final del mismo, siempre que se trate de fabricantes de vehículos, de importadores, de distribuidores, de concesionarios o de empresarios que desarrollen la actividad de compraventa de vehículos.

En este caso serán de aplicación las reglas previstas en la letra a) anterior con excepción de lo establecido en su último párrafo.

El vendedor final conservará las facturas justificativas de la aplicación de la bonificación y los certificados de baja de los correspondientes vehículos, a efectos de justificación de las deducciones que efectúe en el Impuesto sobre Sociedades o en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

No obstante lo anterior, el vendedor final podrá convenir con el fabricante del vehículo usado, con su primer receptor en España o con quien mantenga relaciones contractuales de distribución de dicho vehículo, la aplicación de la deducción por el procedimiento previsto en la letra a) anterior."

DISPOSICIÓN TRANSITORIA

Estarán exentos de la modalidad de operaciones societarias del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, los trasladados a España de la sede de la dirección efectiva o del domicilio social de sociedades cuya actividad y objeto social exclusivo consistan en la emisión de participaciones preferentes y/u otros instrumentos financieros, que estuvieran constituidas antes del 6 de Julio de 2003, fecha de entrada en vigor de la Ley 19/2003, de 4 de julio, sobre régimen jurídico de los movimientos de capitales y de las transacciones económicas con el exterior y sobre determinadas medidas de prevención de blanqueo de capitales.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Con efectos a partir del día 1 de enero de 2004 se modifica el apartado Uno de la Disposición Derogatoria Única del Decreto Normativo de Urgencia Fiscal 1/2001, de 12 de febrero, que incorpora al ordenamiento del Territorio Histórico las modificaciones contenidas en la Ley 14/2000, de 29 de diciembre, de Medidas Fiscales, Administrativas y del Orden Social, que quedará redactado de la siguiente manera:

"Bat. 2007ko urtarrilaren 1etik aurrerako balioarekin, indargabekutik geratzen dira hurrengo xedapenak:

a) Zerga Bereziei buruzko otsailaren 16ko 1/1999 Zerga-Premiazko Araugintzako Errege Dekretuaren 76. artikulua.

b) Urriaren 8ko 39/1997 Legeak jasotzen dituen neurriak Arabako zerga araudian txertatzen dituen urriaren 28ko 17/1997 Zerga-Premiazko Araugintza Dekretuaren 3. artikulua. Aipatutako 39/1997 Legearen bidez, PREVER programa onartu zen ibilgailu-parkea modernizatzeko, bide-segurtasuna areagotzeo eta ingurumena babesteko."

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengo.- Indarrean sartea.

Zerga-Premiazko Araugintzako Dekretu hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunean sartuko da indarrean, eta artikuluetan xedatutakoaren arabera izango ditu ondorioak.

Bigarrena.- Gaitza

Foru Arau hau garatzeko eta aplikatzeko beharrezkoak diren xedapen guztiak emateko baimena ematen zaio Arabako Foru Aldundiari.

Hirugarrena.- Biltzar Nagusiei bidaltzea.

Zerga-premiasuneko araugintza dekretu hau Arabako Biltzar Nagusiei aurkeztuko zaie, baliozko edo baliogabe dezaten, indarrean den araudia jarraikiz.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko otsailaren 17a.- Diputatu nagusia, RAMÓN RABANERA RIVACOBA.- Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatua, JUAN ANTONIO ZÁRATE PÉREZ DE ARRILUCEA.

Diputatuen Kontseiluaren Foru Dekretuak

1.679

16/2004 FORU DEKRETUA, martxoaren 9ko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, Arabako ETEen lehiakortasuna hobetzeko laguntzen programa (PROMECO) onartzen da 2004ko ekitaldirako.

Economia globalizatu honetan, Arabako enpresek erronka bat dute, etengabeko egokitze prozesu bat ekin behar diotela, alegia. Mundu osoan inguru lehiakor berri bat konfiguratzeko ari da eta informatikako teknologiek berebiziko garapena izan dute, eta konfigurazio eta garapen horrek eragin du, batez ere, aldarreta hori. Horregatik, Arabako enpresek aldaketa horiek egin beharko dituzte, lehiakortasun maila areagotu eta gero eta inguru konplexuago, zabalago eta dinamikoago batean bizirik iraun nahi badute.

Arabako Foru Aldundiak badaki zer garrantzia duten aldaketa horiek eta nolako ahalegina egin behar duten enpresek aldaketa horietara egokitzeo, eta horregatik Enpresa Txiki eta Ertainen lehiakortasuna sustatzeko ekintzak jarraitu nahi du, eta honako projektuei lehentasuna eta laguntza eman die: informazioaren teknologiak sartzeari eta ezartzeari, ezagutzaren gizarteari, telekomunikazioei, nazioarteko bihurtzeari, berrikuntzari, enpresen arteko lankidetzari, elkarlasun estrategikoei eta ingurumen kalitateari.

Aurreko irizpenak kontuan hartuta, eta Eusko Jaurlaritzako zenbait Sailek aurrera daramaten ekintzen osagarri, foru dekretu berri baten bidez Laguntzen Programa arautu da, Arabako Enpresa Txiki eta Ertainen lehiakortasuna hobetzeko (PROMECO-2004). Enpresa Txiki eta Ertain guztiei publizitatea, lehiakortasuna eta objektibotasuna printzipioak bermatuko zaizkie programa horretako laguntzak jasotzerakoan, bai eta ahalik eta enpresa gehienek parte hartzea ere.

Horregatik guztiarengatik, Sustapen Ekonomiko eta Berrikuntzaren Kudeaketa Saileko diputatuak proposatuta, eta Diputatuen Kontseiluak gaurko bileran eztabaideratuta,

XEDATU DUT:

2004ko ekitaldirako aurrekontuaren barruan, Arabako Enpresa Txiki eta Ertainen (ETE) lehiakortasuna hobetzeko laguntzen programa (PROMECO) onartzea, ondoko oinarriak kontuan izanda:

"Uno. Con efectos a partir del día 1 de enero de 2007, quedarán derogadas las siguientes disposiciones:

a) El artículo 76 del Decreto Normativo de Urgencia Fiscal 1/1999, de 16 de febrero, de Impuestos Especiales.

b) El artículo 3 del Decreto Normativo de Urgencia Fiscal 17/1997, de 28 de octubre, por el que se incorporan a la normativa fiscal alavesa las medidas contenidas en la Ley 39/1997, de 8 de octubre, que aprobó el programa PREVER, para la modernización del parque de vehículos automóviles, el incremento de la seguridad vial y la defensa y protección del medio ambiente."

DISPOSICIONES FINALES

Primera.- Entrada en vigor

El presente Decreto Normativo de Urgencia Fiscal entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, y surtirá efectos según lo dispuesto en su articulado.

Segunda.- Habilitación

Se autoriza a la Diputación Foral de Álava para dictar cuantas disposiciones sean necesarias para el desarrollo y aplicación de la presente disposición general.

Tercera.- Remisión a Juntas Generales

Este Decreto Normativo de Urgencia Fiscal se someterá a las Juntas Generales de Álava, para su convalidación o revocación, de conformidad con lo establecido en la normativa vigente.

Vitoria-Gasteiz, a 17 de febrero de 2004.- El Diputado General, RAMÓN RABANERA RIVACOBA.- El Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, JUAN ANTONIO ZÁRATE PÉREZ DE ARRILUCEA.

Decretos Forales del Consejo de Diputados

1.679

DECRETO FORAL 16/2004, del Consejo de Diputados de 9 de marzo, que aprueba el Programa y bases reguladoras de las ayudas para la mejora de la competitividad en las PYMES alavesas (PROMECO) para el ejercicio 2004.

En el contexto de una economía globalizada, las empresas alavesas se encuentran ante el reto de abordar un proceso de adaptación constante. La necesidad del cambio ha venido impuesta principalmente por la configuración de un entorno competitivo global y el extraordinario desarrollo alcanzado por las tecnologías de la información. Por ello, las empresas alavesas se ven en la necesidad de gestionar este cambio para alcanzar mayores cotas de competitividad que posibiliten su supervivencia en un entorno cada vez más complejo, abierto y dinámico.

La Diputación Foral de Álava, consciente de la importancia de estas transformaciones y del esfuerzo que supone adaptarse a ellas, desea continuar con las actuaciones de promoción de la competitividad de las PYMES, apoyando prioritariamente a aquellos proyectos dirigidos al acceso e implantación de tecnologías de la información, sociedad del conocimiento, telecomunicaciones, internacionalización, innovación, cooperación interempresarial, alianzas estratégicas y calidad medioambiental.

Teniendo en cuenta las anteriores consideraciones, se ha regulado mediante nuevo Decreto Foral, el Programa de Ayudas para la mejora de la competitividad en las PYMES alavesas (PROMECO-2004), desde una perspectiva de complementariedad con las actuaciones que llevan a cabo los diferentes Departamentos del Gobierno Vasco y pretendiendo dar cumplida cuenta de los principios de publicidad, concurrencia y objetividad en el acceso a las ayudas previstas en el presente Programa al conjunto de PYMES, haciendo posible la mayor afluencia de proyectos al mismo.

En su virtud, y a propuesta del Diputado de Promoción Económica y Gestión de la Innovación y previa deliberación del Consejo de Diputados en Sesión celebrada en el día de hoy,

DISPONGO:

Primer.- Aprobar, dentro del marco presupuestario disponible, el programa de ayudas para la mejora de la competitividad en las pymes alavesas (PROMECO) para el ejercicio 2004, con arreglo a las siguientes bases: